

## 第六章 皮山葉城及巴楚等地

### (一) 皮山及葉城山中之古址

1. 皮山山中之古址 吾人在庫馬提工作完後，于六月二十二日，取山道向皮山進發。向西偏北行，全爲戈壁，約四十里，過一達坂，抵喀拉哈什河畔。住六斯牙莊，地屬和闐縣，河西爲烏扎提莊，屬墨玉縣，以河爲界。河寬里許，深約一·四米，有渡船以濟行人。二十三日晨渡河向西行，經丘陵戈壁，沿一平川而至博斯堂托乎拉克，又臨喀拉哈什河西岸。二十四日轉西行，至杜窪，附近有一土墩，必爲大道旁之守禦所。余因裝桂牙有古城，故至杜窪後，即轉道向西北行，六月二十六日至裝桂牙。在裝桂牙西北約五里許徒諾克有廢寺遺址，旁散布泥塑殘件甚多。在廢寺北四、五里許之所羅尙不果拉麻扎附近，陶片散布極廣，房舍遺迹猶存，井渠巷陌歷歷可辨，頽垣甚多，類似城牆遺迹，周廣約十餘里，可能爲古城遺址。按辯機西域記稱：「王城西行三百餘里至勃加夷城」，距離約略相當。「裝桂牙」與「勃加夷」音亦相近，可能後者因沿于前。如此地遺址爲唐之勃加夷城，則廟基亦即瞿薩旦那王所建之伽藍。又皮爾漫澤北四十里沙磧中亦有一廢寺，出泥塑像，不知是否爲鼠壤墳祠否？余連日勞頓，到杜窪後頭暈目眩，休息一日。六月二十八日繼續向西北前進，遵循大道，過木吉，次日即至皮山縣城。皮山爲漢代古國名，三國時名「皮穴國」，魏書西域傳作「蒲山」，皆爲一音之異譯。西域圖志作「皮什南」，本地人稱其地爲「固瑪」，爲現皮山縣治之地。固瑪原屬葉城一村莊，清光緒九年開省置縣，以葉城之固瑪桑株兩大村莊析屬皮山，故皮山無城。在固瑪巴雜東約二十里許之阿子麻扎附近，有一古址，城牆遺基及城中井渠巷陌還可辨識，周約四百九十二米，附近瓦礫甚多，疑爲古之皮山國地。阿子麻扎東約十里許，莫桂牙巴雜之東南約三、四里處，亦有一遺址，瓦礫甚多；并有一土墩，在墩南二百餘步有牆基遺址一綫，疑與阿子麻扎附近遺址同時，均爲古皮山國地。隋、唐以後，併屬于闐，不復立國，故中國史書及僧人遊記均鮮提及。

2. 葉城山中之古址 余到皮山因病休息二日。七月四日復循大道經綽洛克博拉，六日抵葉城。葉城縣所在地現名喀格里克，即大唐西域記中之研旬迦國。譯音相近，疑現名亦沿于唐，前漢書作西夜國，後漢書作子合國；一作悉居半國。後漢書西域傳：「悉居半國，故西夜國也，一名子合。其王號子合，治呼鞞谷」。唐書西域傳云：「朱俱波一名朱俱盤，漢子合國也」。大唐西